



## English

### Important safety information

Only use the product for its intended purpose. Read this important information carefully before you use the product, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries.

### Warning

- Only use the Quick Clean Pod, the Quick Clean Pod cartridge and its cleaning fluid to clean your Philips shaver.
- Only use the Quick Clean Pod in combination with original Philips Quick Clean Pod cartridges.
- Do not put any other fluid in the Quick Clean Pod cartridges.
- Always place the cleaning system on a stable, level and horizontal surface to prevent leakage.
- Always make sure the cartridge compartment is closed before you use the cleaning system.
- When the cleaning system is ready for use, do not move it to prevent leakage of cleaning fluid.

### Philips Quick Clean Pod Cartridge fluid

- Keep out of reach of children.
- Do not swallow.

### Recycling

- Pour any remaining cartridge fluid down a drain.
- Dispose of Quick Clean cartridges and the Quick Clean Pod in accordance with local waste or recycling regulations.

## Bahasa Melayu

### Maklumat keselamatan penting

Hanya gunakan produk untuk tujuan penggunaan produk ini. Baca maklumat penting ini dengan teliti sebelum anda menggunakan produk ini dan simpan untuk rujukan pada masa akan datang. Penyalahgunaan boleh menyebabkan bahaya atau kecederaan serius.

### Amaran

- Hanya gunakan Pod Bersih Pantas, kartrij Pod Bersih Pantas dan cecair pembersihannya untuk membersihkan pencukur Philips anda.
- Hanya gunakan Pod Bersih Pantas bersama dengan kartrij Pod Bersih Pantas Philips yang asli.
- Jangan letakkan apa-apa cecair lain dalam kartrij Pod Bersih Pantas.
- Letakkan sistem pembersih pada permukaan yang stabil, rata dan mendatar sahaja untuk mengelakkan kebocoran.
- Sentiasa pastikan ruang kartrij ditutup sebelum anda menggunakan sistem pembersihan.
- Apabila sistem pembersih siap untuk digunakan, jangan alihkannya bagi mengelakkan cecair pembersih daripada bocor.

### Cecair Kartrij Pod Bersih Pantas Philips

- Jauhkan daripada capaian kanak-kanak.
- Jangan telan.

## Kitar semula

- Tuangkan apa-apa baki cecair kartrij ke dalam longkang.
- Lupuskan kartrij Bersih Pantas dan Pod Bersih Pantas mengikut peraturan sisa atau kitar semula tempatan.

## Español Latino

### Información de seguridad importante

Utilizá únicamente el producto para el propósito previsto. Antes de usar el producto, lea atentamente esta información importante y consérvela por si necesita consultarla en el futuro. El uso indebido puede provocar peligros o lesiones graves.

### Advertencia

- Use el Quick Clean Pod, el cartucho del Quick Clean Pod y el líquido de limpieza únicamente con su afeitadora Philips.
- Use el Quick Clean Pod únicamente con cartuchos Philips Quick Clean Pod originales.
- No coloque ningún otro tipo de líquido en los cartuchos del Quick Clean Pod.
- Colocá siempre el sistema de limpieza sobre una superficie estable, plana y horizontal para evitar derrames.
- Siempre verificá que el compartimiento del cartucho esté cerrado antes de usar el sistema de limpieza.
- Cuando el sistema de limpieza esté listo para usar, no lo muevas. De esa forma podrás evitar derrames del líquido limpiador.

### Líquido del cartucho Philips Quick Clean Pod Cartridge

- Mantener fuera del alcance de los niños.
- No ingerir.

### Reciclaje

- Vierta el líquido restante en el cartucho por el desagüe.
- Deseche los cartuchos del Quick Clean y el Quick Clean Pod según las normativas locales de desechos o reciclaje.

## Português do Brasil

### Informações importantes de segurança

Use o produto apenas para o fim a que se destina. Leia atentamente estas informações importantes antes de usar o produto. Guarde-as para consultas futuras. O uso indevido pode causar riscos ou lesões graves.

### Aviso

- Use apenas a Quick Clean Pod, o cartucho da Quick Clean Pod e seu líquido de limpeza para limpar o barbeador Philips.
- Use a Quick Clean Pod somente em combinação com os cartuchos originais da Quick Clean Pod Philips.

- Não coloque nenhum outro líquido nos cartuchos da Quick Clean Pod.
- Sempre apoie o sistema de limpeza em uma superfície estável, nivelada e horizontal para evitar vazamento.
- Certifique-se sempre de que o compartimento do cartucho esteja fechado antes de usar o sistema de limpeza.
- Quando o sistema de limpeza estiver pronto para uso, não o mova para evitar vazamento do fluido de limpeza.

### Fluido de cartucho de cápsula de limpeza rápida Philips

- Mantenha fora do alcance de crianças.
- Não ingerir.

### Reciclagem

- Despeje todo líquido restante do cartucho no ralo.
- Descarte os cartuchos de Quick Clean e a Quick Clean Pod de acordo com os regulamentos locais de resíduos.

## Tiếng Việt

### Thông tin quan trọng về an toàn

Chỉ dùng sản phẩm theo đúng mục đích. Đọc kỹ thông tin quan trọng này trước khi sử dụng sản phẩm và cất giữ để tiện tham khảo sau này. Không sử dụng đúng cách có thể gây nguy hiểm hoặc thương tích nghiêm trọng.

### Cảnh báo

- Chỉ sử dụng Quick Clean Pod, bình nước của Quick Clean Pod và dung dịch làm sạch đi kèm để vệ sinh máy cạo râu Philips.
- Chỉ sử dụng Quick Clean Pod kết hợp với bình nước của Quick Clean Pod chính hãng của Philips.
- Không cho bất kỳ chất lỏng nào khác vào bình nước của Quick Clean Pod.
- Luôn đặt hệ thống làm sạch trên một mặt phẳng cân bằng, chắc chắn và nằm ngang để tránh rò rỉ.
- Luôn đảm bảo ngăn chứa của hộp đã đóng trước khi sử dụng hệ thống làm sạch.
- Khi hệ thống làm sạch đã sẵn sàng cho việc làm sạch, không di chuyển máy để tránh rò rỉ dung dịch làm sạch.

### Dung dịch cho Hộp làm sạch nhanh của Philips

- Để xa tầm tay trẻ em.
- Không nuốt.

### Tái chế

- Đổ dung dịch còn lại trong bình nước xuống cống.
- Thái bỏ bình nước của Quick Clean Pod và Quick Clean Pod theo quy định về xử lý rác thải hoặc tái chế tại địa phương.

PHILIPS

Quick Clean Pod



>75% recycled paper  
>75% papier recyclé  
© 2023 Koninklijke Philips N.V.  
All rights reserved  
300010593321 (02/02/2023)



## 简体中文

### 重要安全信息

仅可将本产品用于预期用途。请在使用本产品之前仔细阅读此重要信息，并妥善保管以供日后参考。使用不当可能会导致危害或严重伤害。

### 警告

- 请仅使用须刀清洁中心、须刀清洁中心滤芯和其清洁剂清洗您的飞利浦剃须刀。
- 请仅将须刀清洁中心与原装飞利浦须刀清洁中心滤芯搭配使用。
- 请勿将其他液体倒入须刀清洁中心滤芯。
- 清洁系统必须放在稳定、平坦的水平表面上，以防漏液。
- 使用清洁系统前，请始终确保滤芯仓已关闭。
- 清洁系统准备就绪时，切勿移动，以免清洁液漏出。

### 飞利浦须刀清洁中心滤芯液

- 请置于儿童接触不到的地方。
- 切勿吞食。

### 回收

- 请将滤芯中的所有剩余液体倒入排水管。
- 请根据当地的废物或回收法规处理须刀清洁中心及其滤芯。

### 繁體中文

### 重要安全資訊

請依產品指定用途使用本產品。使用產品之前，請先仔細閱讀此重要資訊，並保留說明書以供日後參考。不當使用可能導致危險或嚴重受傷。

### 警示

- 請務必使用 Quick Clean Pod、Quick Clean Pod 濾心及其清潔液來清潔您的 Philips 電鬚刀。
- 請務必使用 Quick Clean Pod 搭配原廠 Philips Quick Clean Pod 濾心。
- 請勿在 Quick Clean Pod 濾心中裝入任何其他液體。
- 請務必將清潔系統放置在穩固、平整的水平面上，以防滲漏。
- 請務必確定清潔補充匣已關閉，再使用清洗系統。

- 當清潔系統準備就緒可供使用時，應避免移動它，以防清潔液漏出。

### 飛利浦快速清潔液補充匣

- 避免兒童拿取。
- 請勿吞食。

### 回收

- 將任何剩餘的濾心液體倒出來。
- 請根據當地廢棄物或回收法規，棄置處理 Quick Clean Pod 濾心和 Quick Clean Pod。

한국어
-----

### 중요 안전 정보

본래 용도로만 제품을 사용하십시오. 본 제품을 사용하기 전에 이 중요 정보를 주의 깊게 읽고, 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오. 제품을 오용하면 위험한 상황이 발생하거나 심각한 부상을 입을 수 있습니다.

### 경고

- 무선 클렌징 팻, 무선 클렌징 팻 세척 카트리지와 세척 용액은 필립스 면도기 세척에만 사용하십시오.
- 무선 클렌징 팻은 반드시 정품 필립스 무선 클렌징 팻 세척 카트리지와 함께 사용하십시오.
- 무선 클렌징 팻 세척 카트리지에 다른 액체는 일체 넣지 마십시오.
- 물이 새지 않도록 안정적이고 평평한 수평면에 세척 시스템을 두십시오.
- 세척 시스템을 사용하기 전에 항상 카트리지 덮개가 닫혀 있는지 확인하십시오.
- 세척 시스템을 사용할 준비가 된 후에는 세척액이 누수되지 않도록 이동하지 마십시오.

### 필립스 쿵 클린 포드 카트리지 액

- 어린이의 손이 닿지 않는 장소에 보관하십시오.
- 삼키지 마십시오.

### 재활용

- 카트리지 액체가 남은 경우 배수구에 부어 버리십시오.
- 무선 클렌징 카트리지와 무선 클렌징 팻은 거주 지역 폐기물 또는 재활용 규정에 따라 폐기하십시오.

العربية
---------

### معلومات مهمة حول السلامة

استخدم المنتج للغرض المراد فقط. اقرأ هذه المعلومات الهامة بعناية قبل استخدام المنتج، واحفظها للرجوع إليها مستقبلاً. يمكن أن يؤدي سوء الاستخدام إلى مخاطر أو إصابات خطيرة.

### تحذير

- استخدم فقط Quick Clean Pod، وخرطوشة Quick Clean Pod ووسائل التنظيف الخاص بها لتنظيف آلة الحلاقة من Philips.
- لا تستخدم سوى Quick Clean Pod مع خراطيش Philips Quick Clean Pod الأصلية.
- لا تضع أي سائل آخر في خراطيش Quick Clean Pod.

ضع دائماً نظام التنظيف على سطح ثابت، ومستو، وأفقي لتجنب حدوث تسريب.

- تأكد دائماً من أن حجرة الخراطيش مغلقة قبل استخدام نظام التنظيف.

عندما يكون نظام التنظيف جاهزاً للاستخدام، لا تحركه لتجنب تسرب سائل التنظيف.

- سائل خرطوشة Philips Quick Clean Pod Cartridge**
- احفظ المنتج بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا يتبلغ مطلقاً.

### إعادة التدوير

- صب أي سائل خرطوشة متبقي في البالوعة.
- تخلص من خراطيش Quick Clean Pod و Quick Clean Pod وفقاً للوائح النفايات أو إعادة التدوير المحلية.

فارسی
-------

### اطلاعات امنیتی مهم

این محصول را تنها برای هدف مشخص شده استفاده کنید. قبل از استفاده محصول، این اطلاعات مهم را به دقت مطالعه کنید و برای مراجعات بعدی در محلی مناسب نگه دارید. استفاده ناپجا می تواند به خطرات یا جراحات جدی منجر شود.

### هشدار

- برای تمیز کردن دستگاه اصلاح Philips خود، همیشه تنها از Quick Clean Pod، کارتريج Quick Clean Pod و مایع کارتريج آن استفاده کنید.
- همیشه از Quick Clean Pod تنها به همراه کارتريج های Quick Clean Pod اصل Philips استفاده کنید.
- از ریختن هر گونه مایع دیگر در کارتريج های Quick Clean Pod خودداری کنید.
- همیشه برای جلوگیری از نشت، سیستم تمیز کننده را روی یک سطح پایدار، مسطح و افقی قرار دهید.
- قبل از استفاده سیستم تمیزکننده، همیشه بررسی کنید محفظه کارتريج بسته باشد.
- زمانی که سیستم تمیز کننده برای استفاده آماده است، برای جلوگیری از نشت مایع آن را جابجا نکنید.

### مایع کارتريج پاد تمیزکاری فوری Philips

- از دسترس کودکان دور نگهدارید.
- از بلعیدن محصول خودداری کنید.

### بازیافت

- مایع کارتريج یاقیمانده را در سینک تخلیه کنید.
- کارتريج های Quick Clean و Quick Clean Pod را مطابق با مقررات محلی دور بیندازید.